# TECHNISCHES DATENBLATT SERIE ARPX

Die Absauganlage auf Rädern für Ölnebel, Dämpfe und Mikrostäube für Werkzeugmaschinen und manuelle Entgratungs- und Schweißarbeiten.



1995

## SCHWERPUNKTE

# SERIE ARPX









UNI 11304-3



Über 30.000 Stück installiert!

Leistungsstark bis zu 3.200 m³/Std



Gemäß der gesetzlichen Normen EN: 1822 D.D.U.O 32 UNI 11304-3



Prüfungsattestat für Einzelgeräte mit entsprechendem Zertifikat



Modular und flexibel



Effizienz der Filtrationsleistung bis zu 99,95% HEPA H13
Partikel mit
Volumen von 0.15/0.3 µ

AR Filtrazioni ist Hersteller einer neuen Generation von Absauganlagen zur Rekondensierung und Reinigung verschiedenster Arten atmosphärischer Verunreinigungen, welche bei der Bearbeitung, bis zu 3 Schichten, an Werkzeugmaschinen (Arbeitszentren, Dreh- und Schleif maschinen, Laser und Waschmaschinen, usw.) anfallen.

### **VORTEILE**

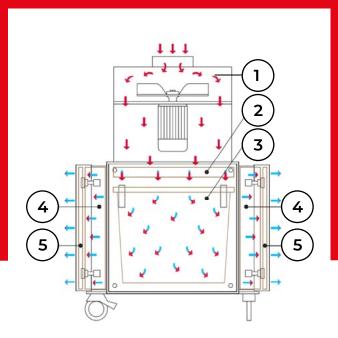
- · Schnelle und einfache Wartung, 1Mal pro Jahr, hohe Betriebssicherheit
- · Robuste Bauart, geringer Platzbedarf
- · Rückgewinnung von bis zu 80% des kondensierten Kühlschmierstoffes
- · Ausführung und Funktion gemäß der derzeitigen Normen
- · Energieeinsparung von 800,00€ zirka pro Absauganlage
- · Reduzierung der Emission von CO<sub>2</sub>
- Schutz der sensiblen Teile der WZM
- · Schützt Umwelt und Personen



### **FUNKTIONSPRINZIP**

Geeignet für die Absaugung und Reinigung von Staub und Ölnebel, die sowohl in trockenen als auch nassen Prozessen erzeugt werden, wenn ein guter Luftdurchsatz erforderlich ist, ohne dass große Staubmengen anfallen.

Die Serie eignet sich für die Reinigung von Partikeln unterschiedlicher Granulometrie durch den einfachen Einsatz von austauschbaren Filtern mit unterschiedlicher Filterleistung.





## **ARPX**

### 1. STUFE ZENTRIFUGE

### SELBSTREINIGENDER ZENTRIFUGAL-

#### KONDENSATOR

- · Selbstreinigend
- · Stabil (keine Vibrationsgefahr)
- Nutzen der Zentrifugalkraft zur Rekondensierung von rund 80% des Ölnebels

### 2. STUFE MATALLFILTER

#### VORFILTERZELLE AUS VERZINKTEM STAHL entspricht der europäischen Norm ISO EN 16890 Filterleistung > 95% Filterfeinheit 3 µ

- · Reinigung (12/18 Monate)
- Späne werden durch einen robusten Metallrahmen mit Schutznetz aufgefange

### 3. STUFE TASCHENFILTER

#### FILTERUNG DURCH KOALESZENZ EFFEKT entspricht der europäischen Norm ISO EN 16890 Filterleistung bis zu 95%

Filterfeinheit 0,4 µ

- · Austausch alle 6/18 Monate
- Glasfaserfilter mit ausgedehnter Filteroberfläche
- · Bei Staubabsaugung dient er als Behälter

# 4. STUFE KOALESZENZFILTER SCHWARZER PANELFILTER, KOALESZENZ EFFEKT

- · Waschbar
- Verteiler
- · Schalldämpfer

### 5. STUFE 2 HEPA FILTER

### **ENDFILTRATION MIT SEHR**

### HOHER (HEPA) FILTERLEISTUNG

entspricht der europäischen Norm ISO EN1822 Filterleistung bis zu 99,95% Filterfeinheit ≥ 0,15/0,3µ

· Austausch alle 24/36 Monate

## 6. STUFE AKTIVKOHLEZELLE

Geeigne zum Abreißen von Gerüche, Dämpfe, VOCs und Formaldehyd

### TECHNISCHE DATEN

### JEDE ANLAGE IST WIE FOLGT AUSGESTATTET:

- Motoren der Klasse IE2 / IE3 mit niedrigem Energieverbrauch (ULCSA auf Anfrage)
- Motorschutzschalter ABB/SIEMENS (ULCSA auf Anfrage)
- · Detektor Filterverstopfung; analoges / digitales Manometer
- · Hocheffizienter Endfilter bis max. **HEPA H13**
- · Ablauf für die Rückgewinnung von abgeschiendenem KSS (über 80% bei Ganzöl)

Staubsaugerbeutel



**AR 3PX** 2600 / 3300 m<sup>3</sup>/h



### **EIGNUNG NACH SCHADSTOFF**

- · STAUB / MICROPULVER
- · MICROPULVER / DÄMPFE / ÖLNEBEL
- · COV / FORMALDEHYD / DÄMPFE

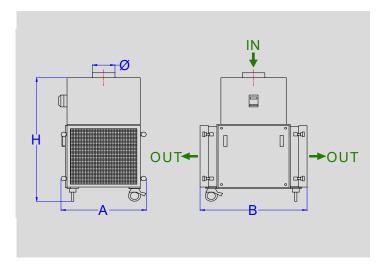
- > SERIE ARPX
- > SERIE ARPX AE AEM
- > SERIE ARPX CA

### **ABMESSUNGEN** mm

MODEL ARPX	ABSAUG- ÖFFNUNG Ømm	MAXIMALE LUFTLEISTUNG m³/H	<b>LEISTUNG</b> kW	SPANNUNG FREQUENZ V Hz	<b>GERÄUSCH- PEGEL</b> dB	<b>GEWICHT</b> Kg
AR2PX - AR2PX AE	150	2400	1,5	230/400 50	72'	110 -120
AR2PX AE M	150	2400	1,5	230/400 50	72'	130
AR2PX CA	150	2000	1,5	230/400 50	72'	160
AR3PX - AR3PX AE	200	3200	2,2	230/400 50	76'	120 -130
AR3PX AE M	200	3200	2,2	230/400 50	76'	140
AR3PX CA	200	3000	2,2	230/400 50	76'	170

### ABSAUGANLAGEN VON ÖLNEBEL, RAUCH UND STAUB FÜR WERKZEUGMASCHINEN





In der Version AE/AE Mist jede Absauganlage mit zwei hochwirksamen Filtern (EPA E11-Filter) gemäß der europäischen Norm EN 1822 ausgestattet, die für die Beseitigung von Mikrostäuben und Rauch geeignet sind. Somit entspricht die Anlage dem technischen Anhang Nr. 32, der im offiziellen Mitteilungsblatt der Region Lombardei Nr. 2 vom 10. Januar 2012 - **D.d.u.o. Nr. 12772** vom 23.12.11 - veröffentlicht wurde, wobei die abgesaugten und mit einem Filter an der Maschine behandelten Emissionen wieder in den Arbeitsplatz eingeführt werden.

In der CA-Version eignet sich die Serie ARPXCA für die Reinigung von Dämpfen, Ausdünstungen und Gerüchen, die bei verschiedenen Bearbeitungen entstehen (EDM, Pressen, Induktionshärten, Öfen, Formen, Schweißen usw). Der angesaugte Schadstoff durchläuft eine Reihe von Spezialfiltern, in denen fast alle

Feststoffpartikel abgeschieden werden.

In der letzten Stufe, die aus zwei Aktivkohlezellen besteht, werden Gase, Dämpfe und Gerüche abgebaut.

ermöglicht eine der Version N Standardbestimmung die Ableitung des wieder kondensierten Öls mit einem Rückgewinnungsgrad von 78%.

Die ARPX-Serie ist mit einem Energiesparmotor der Klasse IE3, einer magneto-thermischen Motorschutzvorrichtung und einer optischen Filterverschmutzungserkennung ausgestattet.

MM	MODEL ARPX	Α	В	н
Z	AR2PX - AR2PX AE	700	950	1200
IGE	AR2PX AE M	700	1400	1200
SUN	AR2PX CA	700	950	1200
ES	AR3PX - AR3PX AE	700	950	1200
BM	AR3PX AE M	700	1400	1200
⋖	AR3PX CA	700	950	1200

### SERIE **ARPX**

### **OPTIONAL**



ZWEISTUFIGE ERHÖHTE **FILTRATION** 

Für eine lang anhaltende Filtration mit Siebwirkung



RÄDER-SATZ



**GELENKSARM** 



**SELBSTANPASSENDE** STEUERUNG DES **ERFORDERLICHEN** LUFTDURCHSATZES, DURCH **INVERTER** 

AR FILTRAZIONI Technologie



### 2 AKTIVKOHLEZELLE

Gerüche, Dämpfe, VOC und Formaldehyd werden durch die Aktivkohle neutralisiert.

Insgesamt 40 Kg Aktivkohle



#### DIGITALES GERÄT ZUR KONTROLLE DER **FILTERVERSTOPFUNG**

Als Alternative zum analogen Manometer, sendet unser digitales Manometer ein Signal an die Werkzeugmaschine, das sie zur Wartung auffordert.

### R&D-BÜRO

AR Filtrazioni ist auch ein Synonym für ständige Forschung. Das R&D-Büro beschäftigt sich täglich mit der Forschung und Entwicklung innovativer technischer Lösungen für die Reinigung von Ölnebel, Dämpfen und Feinststaub, welche bei der Bearbeitung an Werkzeugmaschinen entstehen.

Alle Serien von Absauganlagen und Zubehörprodukten sind als "Made in Italy" zertifiziert

## **INSTALLATION**

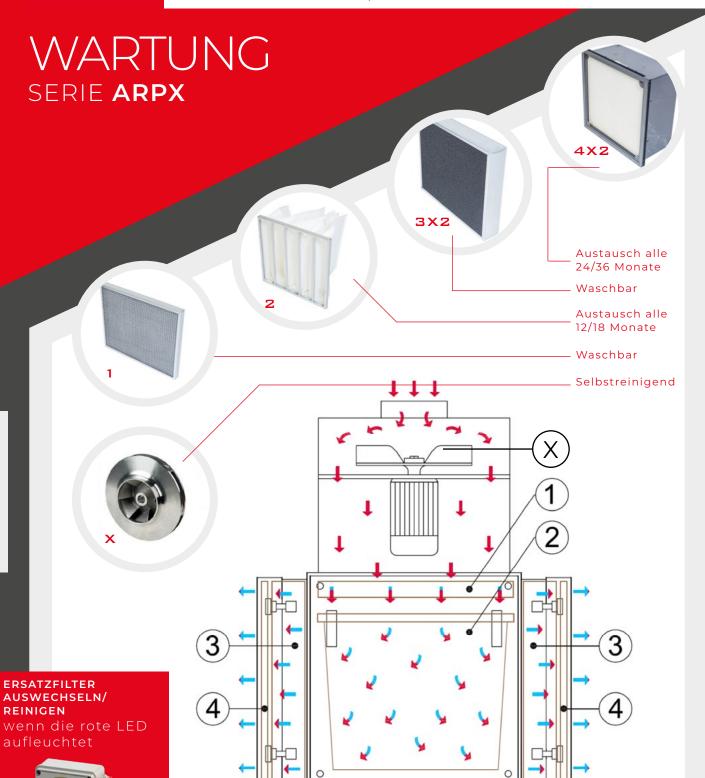
AR Filtrazioni bietet immer schlüsselfertige Lösungen an.

Die Installation kann durch unser Servicepersonal oder kundenseitig durchgeführt werden.









Die hier vorliegenden **Wartungsprogamme** beziehen sich auf Mittelwerte, welche auf jährlichen Statistiken beruhen.



EN 1822 - ISO 29463

UNI 11304-3

D.d.u.o. n.12772

- UNI 11304-3: Filtrationseinheiten für Ölnebel, die mit einem auf die Werkzeugmaschine montierten Filter für die Wiedereinführung der Luft in das Innere des Arbeitsplatzes zu behandeln sind.
- ISO EN 16890 (ehemals EN779), Filterleistung  $\geq$  95%; Teilchen mit Volumen  $\geq$  0,4  $\mu$
- Endfiltrationsstufe gemäß **EN 1822** mit hoher (EPA) bzw. sehr hoher (HEPA) Filtrationsleistung, bis zu 99,95% der Partikel mit einem Volumen von 0,15/0,3 μ (Feinstnebel, Feinsstaub, Rauch)
- · Sichtkontrolle / Filterverstopfung
- Motorschutzschalter (CE / ULCSA / UKCA)
- · Abnahmeprotokoll für jedes einzelne Gerät



### HEPA Filter H13 EN 1822

Sehr hohe Filtrationsleistung

Filtrationsleistung von bis zu 99,95% der Partikel mit einer Filterfeinheit von > 0,15 / 0,3 μ (Mikropartikel)





# V

### GEMÄSS DER DERZEITIG GÜLTIGEN ITALIENISCHEN NORM:

Die Serie ARPX entspricht dem technischen Anhang Nr.32 vom 10. Januar 2012 - D.d.u.o. n.12772 vom 23.12.11 bezugnehmend auf die abgesaugten und behandelten Emissionen mit maschinenseitig angebrachtem Filter und Wiedereinführung in der Arbeitszyklus.

AUSLASS DER ANLAGE AUF AUTOMATISCHER DREHMASCHINE 6/32						
	Parameter	Festgelegte Werte (mg/m³)	Referenzwerte (TLV/TWA) (mg/m³)			
	Mineralöl / Ölnebel	0.04	5			

9